

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 13 Avril 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

Lettre Parlementaire

La dernière semaine au Parlement de Fredericton fut fertile en bonnes oeuvres... législatives. Nos députés ont fait de la bonne besogne, et débarrassé de l'ordre du jour, comme on appelle le programme de la session, de plusieurs questions importantes. D'abord le premier ministre a laissé entendre qu'il ne soumettrait pas à la chambre cette année son projet de réforme à la présente loi de Prohibition. Il pourrait bien arriver, qu'avant la prochaine session, l'Honorable Premier Ministre soumet sa loi de Tempérance à l'approbation de l'électorat. Ensuite, la chambre s'est occupé d'une question qui intéresse fort les ruraux, celle du salaire de la classe enseignante. Il y a deux ans sur la recommandation d'un comité spécial de la chambre un salaire minimum pour les Institutrices était établi. Il en est résulté une augmentation considérable de la Taxe scolaire, et par conséquent un certain malaise chez l'électeur. Or cette semaine les députés de Kent Messieurs Melanson et Bordage ont fourni aux députés l'occasion de se prononcer sur cette question fort délicate. M. Melanson secondé par son collègue M. Bordage a proposé de révoquer cet article de la loi scolaire établissant le salaire minimum. Les députés de Kent ont appuyé leur proposition de remarques fort à propos et ont démontré qu'en certains comités ruraux le fardeau de la taxe scolaire devenait onéreux, l'Hon. M. Veniot le Premier Ministre, le chef du parti conservateur et le chef du parti fermier se sont prononcés contre l'abrogation de la loi et ont demandé à la chambre d'en continuer l'essai pour une autre année. On prétend que le fonctionnement du système n'a pas été compris de la plupart des commissaires d'écoles et que ce n'est que dans un an qu'on en verra les avantages. L'Honorable M. Michaud s'est prononcé pour un changement immédiat, bien qu'il fut en faveur d'accorder à la classe enseignante un traitement digne de son dévouement. Le député de Madawaska est contre le système du salaire minimum à cause de sa couleur socialiste. Il faudra attendre à l'an prochain pour savoir qui a raison... ainsi en a décidé la chambre. Un projet de loi qui a fait intéressé la députation fut celui, qui prévoit un dénombrement de l'organisation des Fermiers-Unis. Pour éviter la banqueroute complète et la ruine financière de plusieurs centaines de fermiers qui s'étaient affiliés à cette société, on a été obligé de légaliser certaines transactions résignées. L'origine de cette société date de quatre années passées. Avec un capital autorisé de un million elle avait réussi à en faire souscrire une bonne moitié et s'était lancée dans le commerce.

Aujourd'hui cette société à un passif de \$350,000 et une valeur de 100,000 du capital souscrit n'a pas été payé et ne le sera probablement jamais. Le parlement a décrété que toutes les dettes devront être soldées avant que la Société soit dissoute, et les membres sont tenus responsables du passif. Il est certainement pénible que au milieu de la crise que nous traversons une partie considérable de notre classe rurale ait à porter un tel fardeau. Cependant, il en coûte toujours pour apprendre "qu'à" chacun son métier et les vaches seront bien gardées.

En feuilletant à la hâte le rapport des comptes publics nous constatons que le comté de Madawaska n'a pas été négligé. En effet voici quelques items forts intéressants :

Ponts ordinaires :	\$31,195.51
Ponts permanents :	30,346.35
Entretien des chemins :	13,087.95
Confection des chemins (auto) :	19,796.25
Confection de chemin (aide fédéral) :	16,839.16
Taxes municipales remboursées :	2514.70
Total :	\$113,779.92

Election Civique Ville d'Edmundston	Town of Edmundston Election
Avis est par les présentes donné que l'élection annuelle pour maire et échevins aura lieu mardi le 18 Avril A. D. mil neuf cent vingt deux.	Notice is hereby given that the annual election for mayor and aldermen will be held on Tuesday April 18th A. D. 1922.
Les nominations seront reçues par le sousigné jusqu'à six heures P. M., vendredi le 14 avril A. D. mil neuf cent vingt deux.	Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M. Friday the fifteenth day of April instant.
Le Poll pour la dite élection sera tenu au Palais de Justice de la dite ville, et ouvrira à dix heures A. M. et restera ouvert jusqu'à quatre heures P. M. du même jour.	The Poll for said election will be held in the Court House, in the said Town, and will be open at Ten o'clock in the forenoon, and remain open until Four o'clock in the afternoon of the same day.
Daté à Edmundston, N. B. le 6 avril, A. D. mil neuf cent vingt deux.	Dated at Edmundston N. B. this 6th day of April A. D. 1922.
Thomas Guerrette Secrétaire de la ville.	Thomas Guerrette, Town Clerk.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE

Vous tous qui souffrez d'anémie, faiblesse, débilité, Grippe, toux, maladie des poumons, spécialement TUBERCULOSE.

Vous tous qui avez perdu vos forces soit par maladie ou excès de travail (SURMENAGE)

Vous tous qui enfin desirez jouir d'une bonne santé, prenez donc de suite "ELEXIR VIGOL"

C'est le meilleur tonique connu, prescrit par les médecins les plus éminents, comme purificateur du sang, comme stimulant de l'appétit et de la digestion, et enfin comme réjouvénérateur des états malades.

En vente dans les bonnes pharmacies et à
**L'HOPITAL PRIVEE DE CLAIR
CLAIR, N. B.**

PRIX \$1.50 BOUTEILLE DE 16 ONCES

Notre Role

Dernièrement avait lieu à Washington, une conférence de Désarmement à laquelle Sir Robert Borden représentait officiellement le Canada. Au sortir de la Conférence, Sir Robert fit cette déclaration : "Le président des Etats-Unis peut en vérité être félicité du splendide succès qui a couronné sa tentative et sur la porte de cette conférence... peuvent bien être inscrits les mots des Béatitudes : Bienheureux les pacifiques ! Sir Robert semble avoir singulièrement changé d'avis depuis 1915 alors que influencé par Lloyd George et Cie, il promettait de son chef, au nom du Canada, 500,000 hommes... pour sauver l'empire ! Les paroles de l'Evangile et du Pape n'étaient alors guère écoutées.

Sir Robert ajoute : "Pendant plus d'un siècle cette frontière (entre le Canada et les Etats Unis) n'a pas été gardée. Cette paix de cent ans a produit un effet remarquable. Ce n'est pas trop de dire que la population des deux pays se rejouit aujourd'hui et est excessivement heureuse de n'être pas en état de faire la guerre l'une à l'autre."

C'est sonner là une note juste. Cette paix de cent ans refut en partie le diction de Romains. Si tu veut la paix, prépare la guerre, et donne un bon exemple à l'Europe ce goupier où certains imperialistes cherchent à nous entraîner. Dussions nous encore bien longtemps servir ainsi d'exemple à l'Europe !

L'on ne saurait trop féliciter la guerre et ses résultats néfastes. Par exemple, combien de larmes la dernière guerre a-t-elle fait couler, que de vie perdue, que de richesses détruites et aujourd'hui combien meurent de faim dans l'Europe Centrale par suite de la guerre. Joseph de Maistre prétend, non sans raison, qu'il est impossible d'expliquer comment des hommes raisonnables se font la guerre, de là il conclut que c'est Dieu qui l'envoie comme une punition pour les crimes des nations. L'Eglise dans les Litanies des Saints demande à Dieu de nous délivrer des trois fléaux : la famine, la peste et la guerre. Les trois vont bien ensemble.

Pour nous Madawaskiens, non seulement la raison mais aussi le coeur nous demande d'éviter tout conflit entre le Canada et les Etats-Unis ; Car comme le dit Pascal, le coeur a des raisons que la raison n'a pas. D'origine commune et ne for-

mant qu'un peuple jusqu'au Traité d'Ashburton, alors qu'une partie du Madawaska fut immolée sur l'autel de la paix par l'Angleterre, disent certains historiens, mais à coup sûr séparés par deux ministères pour qui, se conformer à la volonté des partis affectés était le moindre de leur souci, nous sommes restés frères. En cas de guerre il nous faudrait servir dans des armées opposées. C'est à cette situation difficile et inhumaine qu'une guerre nous acculerait et ne lites pas qu'une guerre entre le Canada et les Etats-Unis est impossible. Dans le passé l'Angleterre nous a entraîné dans deux guerres contre les Etats-Unis, et l'histoire a failli se répéter en 1914.

Notre rôle est donc tout marqué à nous d'intervenir après de nos patries respectives pour que cette paix de cent ans continue encore bien longtemps. C'est là un oeuvre éminemment patriotique.

COGNOSCO.

St-Léonard

Mrs David Martin est à l'hôpital de Presqu'île. Elle a subi une opération et est en bonne voie de guérison.

Les élections de la ville auront lieu comme d'habitude le 18 du mois. L'on ne prévoit pas grand changement dans la composition du prochain conseil d'Ordinaire, les élections sont "chaudes" à St-Léonard. Cela montre que les citoyens s'intéressent à l'administration des affaires de la ville. C'est bon signe.

Mercredi de Pâques, il y aura une vente de tabliers, un souper et un concert le soir, le tout au profit du couvent. C'est la première fois que l'orchestre de St-Léonard se fera entendre. Pour le concert, nous sommes heureux d'avoir le concours de V. Robichaud, Violoniste, et de M. Doyon, Tenor.

Les jeunes de St-Léonard sont allés à la "sucrerie" à Fleming Dimanche dernier. C'a été une vraie partie de plaisir.

A en croire certaines Demoiselles plusieurs mariages seront à annoncer la semaine prochaine. Ceux que la chose intéressera pourront s'adresser au "central" pour plus d'informations.

A VENDRE

Deux tables de Quille "Bowling Alleys" presque neuves et en bonne conditions.

S'adresser à
Salim Coury
Fort Kent Me.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital Paye (AU 30 JUIN 1921) \$4,500,000.00

Actif total, au delà de \$45,600,000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces derniers examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage
Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

Attention !

Sauvez la surface

- Pour vos -

Peinture Vernis Papier à mur, Moulures, Vitres, Peintures Vernis, Sableur Electric à Plancher, Cadres Oval et carré de toute nouveauté. Encadrement, moulures à cadres de toute espèce, bourrage de meuble.

Allez chez

J. W. LANDRY, Peintre

Edmundston, N. B.

A des prix raisonnables

Attractive

The Vulpine Hexagon Shingle offers unusual decorative possibilities. The distinctive tile pattern surfaced with crushed slate in its natural colors of gray, blue green or deep red will enhance the appearance of your home.

And this roof is also exceedingly durable, fire-resistant and completely weather-tight. It is quickly applied without even a nail, and is guaranteed to last for a long time.

You can see this exclusive Vulpine shingle here or we will call and show you samples.

See this shingle at

Donnez une apparence soignée à vos Résidences en employant ce beau genre de couverture "Beaver" couleur verte ou rouge. Peut être employé tout d'une seule couleur, ou assemblé en deux couleurs donne un effet décoratif très joli. Les couleurs de ces couvertures ne changent pas, car elles sont à surface en pierre granulée naturelle. Prix pour l'un ou l'autre couleur \$9.25 par 100 pieds.

Couverture unie, couleur verte et rouge à \$9.00 par rouleau de 100 pieds pour qualité supérieure. Autres couvertures préparées aux plus bas prix du marché, aussi couverture métallique. Je puis offrir à mes clients les meilleures qualités car connaissant très-bien cette ligne je puis acheter les meilleures qualités et par là assurer aux acheteurs de la valeur et de la durée d'une couverture.

L. A. DUGAL
EDMUNDSTON, N. B.

LE MADAWASKA

'LE LIVRE DES LIVRES'

"Nous sommes heureux de signaler, à ceux de nos lecteurs qui l'ignorent, cette anthologie critique menue des nouveaux ouvrages littéraires, dont chaque numéro, qui contient la CRITIQUE, L'ANALYSE et d'importants EXTRAITS (parfois illustrés) des volumes récemment parus, fournit une lecture attrayante, variée, d'actualité et permet de s'être rapidement et bien au courant les nouveautés : 20 de faire son choix en connaissance de cause.

"Qu'une telle revue est utile à notre époque où les livres coûtent si cher :

"Nous recommandons tout particulièrement LE LIVRE DES LIVRES aux personnes qui n'ont pas le temps de lire, ni même de parcourir les volumes nouveaux, ou qui ne veulent ou ne peuvent faire la dépense de les acheter (ou même de les louer) et cependant se trouvent, par leur situation sociale, leur profession, ou leur simple désir d'entretenir leur culture littéraire, dans l'obligation de connaître convenablement la production contemporaine.

"Abonnement : France, un an, 14 fr. ; six mois, 7 fr. 50 ; trois mois, 4 fr. ; étranger, un an, 16 fr. ; six mois, 8 fr. 50 ; trois mois, 4 fr. 50. — Le numéro : France, 1 fr. 50 ; étranger, 1 fr. 70.

"Une augmentation de prix est à craindre.

"Il reste quelques rares collections des 18 premiers numéros parus, qui sont expédiés, en France, contre 21 fr. 50 et à l'étranger, contre 24 fr. 50 ; elles contiennent la critique, l'analyse et des extraits de près de 300 volumes récents et pour la plupart, signés d'écrivains dont un lettré ne doit pas ignorer les œuvres.

"Un choix de 12 numéros est envoyé contre 14 fr. en France et 16 fr. à l'étranger ; un choix de 6 numéros contre 7 fr. 50 en France et 8 fr. 50 à l'étranger.

"Adressez la correspondance au directeur, M. Gaston Mousset, 8, rue du Marché des Patriarches, Paris (Ve)."

Plantes Vénéneuses

Il y a des aliments que certaines personnes ne peuvent pas supporter et il en est de même également pour les animaux. C'est un fait que certaines plantes qui empoisonnent les chevaux ne font aucun mal aux vaches ou aux moutons, tandis qu'il y en a d'autres fatales pour les vaches et les moutons et que les pores et les chevaux se refusent à manger. Dans le bulletin No. 39, deuxième série, des fermes expérimentales "Principales plantes vénéneuses du Canada" par Miss Faith Eyles, B. A. que l'on peut se procurer gratuitement en s'adressant au bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, il y a une liste de plantes qui sont mauvaises pour les différentes catégories d'animaux. Ce bulletin, qui est préparé pour les propriétaires de troupeaux, fournit des renseignements touchant les plantes vénéneuses et permet au cultivateur de distinguer les espèces les plus nuisibles dans son voisinage afin qu'il puisse éviter de paquer ses animaux sur les étendues infestées jusqu'à tout danger soit passé. On sait que les cas d'empoisonnement causés par les plantes augmentent tous les ans mais on ignore le nombre d'animaux qui meurent de cette façon, faute de renseignements plus précis, et on attribue beaucoup d'accidents à d'autres causes.

Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 28 février, 1922.

Mortgage Sale

To Anna Dubé, widow of Romuald Dubé Jr. of the parish of Green River in the county of Madawaska and Province of New Brunswick and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the thirtieth day of March 1921 and made between Romuald Dubé Jr. and wife, of the parish of Green River, of the first part and Florent Thibodeau, of the same place, Farmer, of the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the county of Madawaska in book D-3 no. 21595 on page 602 to 606 of records, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the court House at the town of Edmundston in the county and province aforesaid on the 1st day of May next at the hour of ten in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows TO WIT :

"All that certain piece parcel or lot of land and premises situate lying and being in the parish of Green River in the county and Province aforesaid bounded and described as follows :

Beginning at a cherry tree standing on the western bank or shore of the Quisisibis River at the north-eastern angle of eastern part of lot number fourteen granted to Octave Doucet in the tier tier, thence running by the Magnet of the year 1898 south sixty six degrees west forty two chains and fifty links to another post standing on the northeastern side of a reserved road; thence along the same north thirty eight degrees and thirty minutes west twenty three chains to another post, thence North sixty six degrees east fifty chains to another post standing on the western bank or shore of the Quisisibis River aforesaid and thence along the same following the various courses thereof in a southerly direction down stream to the place of beginning, containing one Hundred acres more or less and distinguished as lot number Twelve tier three west side of Quisisibis River" Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto delonging or in any manner appertaining.

Dated the 31st day of March 1922.

Florent Thibodeau
Mortgagee

A. J. Cyr
Solicitor for Mortgagee.

Pour Rire

BONNE RAISON.

Le patient — Mais il me coupe la jambe qui n'est pas malade !!!

L'assistant — Chut ! ne lui faites pas remarquer ; lui, un grand savant, ça le froisserait.

A CHACUN SON MÉTIER

Docteur ! Mes tourments sont trop forts... par pitié... faites moi mourir !

— Dites donc, je n'ai point besoin que vous m'enseigniez ce que je dois faire.

EXCEPTIONNELLEMENT.

L'éditeur — Ecrivez vous d'habitude avant ou après le dîner ?

Le poète — Toujours avant, à moins que j'aie quelque chose pour dîner.

CONTENTE :

Au retour du voyage de noces la maman demande à sa fille : —

Eh ! bien chérie est-tu contente d'avoir pris un mari ?

Oh ! oui maman tellement contente que j'en prendrais tout de suite un autre.

A Vendre

Maison à vendre sur la rue du Canada.

S'adresser à Jules Gagné Edmundston, N. B.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

Mortgage Sale

TO JOSEPH VIEL of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Hotel Keeper, and Alice, his wife, and all others whom it may concern :

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 14th day of May, A. D. 1921 and made between Joseph Viel of Parish of Clair, in the County and Province aforesaid, Hotel Keeper, and Alice, his wife, of the first part and Ludger Paradis of the same place, Farmer, of the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book B-3, number 21904 of Records on page 747-748-749 750, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 20th day of April next, at the hour of two o'clock in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to wit :

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit :

In front, by the Highway Road leading from Edmundston to Saint Francis ; on the upper side, by the Station Road so-called leading from the Highway Road to the Caron Brook Station on the Transcontinental Railway ; at the rear, by land owned and occupied by one Denis Dechesne ; and on the lower side, by a small brook ; containing one and one fourth acres more or less :

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances there to belonging or in any manner appertaining.

Dated the sixth day of February, A. D. 1922.

Ludger Paradis
Mortgagee.

Max D. Cormier
Solicitor for Mortgagee.

Mortgage Sale

To Charles Nadeau of Baker Lake in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Marie Blanche, his wife, and to all others whom it may concern :

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 19th day of April 1919 and made between Charles Nadeau of the first part and Eli Nadeau of the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the county of Madawaska in Book U-2 number 19249 pages 3-6 of records, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the town of Edmundston in the county and province aforesaid on the twentieth day of April next at the hour of two in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows : To wit :

"All that certain lot, piece and parcel of land and premises situate, lying and being in the parish of Baker Lake in the county and province aforesaid and bounded as follows : Beginning at a stake standing at the most southern angle of lot number ten in tier five Nadeau Settlement, thence running by the magnet of the year 1914 North fifty six degrees East sixty one chains and twenty five links to another stake, thence South thirty three degrees East twenty two chains thence South fifty six degrees West sixty one chains and twenty five links to another stake and thence North thirty four degrees and forty five minutes West twenty two chains to the place of beginning and said tract containing one hundred and thirty acres more or less" and distinguished as lot number Eight Tier Five Nadeau Settlement.

Together with all and singular, buildings, improvements, and appurtenances to the same belonging or in any manner appertaining. Dated this tenth day of March 1922 his

Eli x Nadeau
mark
Mortgagee.

Witness : Alex Nadeau

A. J. Cyr
Solicitor for Mortgagee

Mortgage Sale

TO WILLIAM WOOD, of the Parish of ST ANDRE, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, FARMER, and AMANDA WOOD, his wife, and HERBERT WOOD, of the same place, FARMER, and ALICE WOOD, his wife, and all others whom it may in any wise concern :

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the twenty-ninth day of May, A. D. 1919, and made between the said WILLIAM WOOD and AMANDA WOOD, and HERBERT WOOD and ALICE WOOD, of the first part, and the CANADA PERMANENT MORTGAGE CORPORATION, Mortgagee, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid in Book U 2 pages 290 - 296 of Records, as number 19346, there will for the purpose of satisfying the moneys secured by said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold at Public Auction in front of the Post Office at Grand Falls, in the County of Victoria on Thursday the Eighteenth day of May next, at the hour of Twelve o'clock noon, all the lands and premises described in the said Indenture of Mortgage, as

"All that Lot of land situate in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, Province of New Brunswick, bounded as follows : Beginning at the most northern angle of lot No. 38 granted to Peter F. Wood in Colebrook East, thence South 72 degrees East 67 chains crossing Little River in that distance, thence North 18 degrees East 15 chains, thence North 72 degrees, West 67 chains, and thence South 18 degrees, West 15 chains to place of beginning, containing 85 Acres, more or less, distinguished as Lot No. 37 in Colebrook East, granted by the Crown to Dominique Violette, Junior, March 1, 1918, excepting that part of said tract of land lying between Little River aforesaid, and the rear line of said lot, conveyed to one, Xavier Beaulieu, containing about 15 Acres."

TOGETHER with all the buildings and improvements thereon and the rights and members, privileges and appurtenances to the said lands and premises belonging or in any manner appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received for the said lands and premises at said public auction, the same will be withdrawn from said sale, and will be disposed of by Private Contract without further notice being given.

IN WITNESS WHEREOF, the CANADA PERMANENT MORTGAGE CORPORATION has hereunto caused the Corporate Seal of the said Canada Permanent Mortgage Corporation to be affixed at the City of Toronto in the Province of Ontario, this Sixth day of March A. D. 1922, the affixing of which seal hereunto is duly attested by the signature of R. S. Hudson and John Massey the Vice President and Joint General Manager of the Canada Permanent Mortgage Corporation the day and year last aforesaid.

For Witness : Canada Permanent Mortgage Corporation,

R. S. Hudson
Vice-President

John Massey
Joint General Manager (L. S.)

J. D. P. LEWIN,
SOLICITOR.

A Vendre

Une bonne jument avec voiture et harnais à vendre à bonne conditions.

S'adresser à R. LEBOEUF, Edmundston

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick at the present session thereof for the passing of an Act to revive and continue the charter and charter rights and powers of the Madawaska Log Driving Company.

Dated this 14th day of March, A. D. 1922.

Winslow & McNair,
Solicitors for Applicant

CARTES D'AFFAIRES

Dr. J. L. VIVIER J. CORMIER — Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'Hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

Fred L. HEBERT, D.D.S. — Chirurgien-Dentiste — Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

Max D. CORMIER — Avocat, Notaire Public — EDMUNDSTON, N. B.

A. M. SORMANY, M.D. — Médecin-Chirurgien — EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. — Ingénieur Civil — 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal, N. B.

ALBERT J. DIONNE — Avocat, Notaire Public — Bureau : Ch. Z. M. Wilbrod Saïndon autrefois Hôtel Commercial de M. Jos. Têtu EDMUNDSTON, N. B.

ARTHUR J. CYR, L.L.B. — Avocat Notaire Public — Bloc Le Madawaska EDMUNDSTON, N. B.

A Vendre

Un lot de 125 pieds de long par 90 pieds de large, avec une bonne maison bien finie et très confortable située sur la "Ordonnance Avenue" en face du magasin de Xavier Bouchard, à vendre à de très bonnes conditions. Pour renseignements s'adresser à :

HILAIRE BOUCHARD
Edmundston, N. B.

Maison à vendre avec terrain

Bonne maison à deux étages en pierre granit. Bonne cave avec mur en ciment 6 pied de profondeur. Au coin des rues Martin et St-Georges.

Nous vendrons cette maison et ce lot de terre à très bon marché.

S'adresser à Cyrille Labrie Edmundston N. B.

CULTIVATEURS LISEZ

"LE MADAWASKA"

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE

Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Photographique qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records, nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne.

Notre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

Collège du Sacré-Coeur Bathurst, N. R.

TABLEAU D'HONNEUR Premier Degré

- A. Grenier
F. Devost
A. Gauvin
W. Luze
Ed. Tremblay
A. Dumaresque
A. J. Levesque
L. Morin
G. Bourgeois
J. Doucet
A. LeBlanc
E. Cyr
A. Violette
G. Daigle
A. Rouieau
L. Boudreau
H. Marquis
L. Robichaud

Deuxième degré

- J. Gaudreau
M. Arsenaud
L. Boily
G. Lemay
E. Moreu
C. Richard
E. Delaney
M. Lachance
A. Paquet
H. Thériault
G. Tremblay
J. Chiasson
A. Tremblay
R. Goguen
A. Labrie
A. Levesque
P. Drisdelle
R. Fallu
A. Landry
F. LeBlanc
M. Leger
A. Martin
E. Pelletier
P. Boudreau
G. Bourgeois
J. Branch
A. Co-mier
A. Godin
A. Goguen
L. Laforge
W. Perron
L. Augé
I. Bouchard
E. Doucet
L. Lavigne
A. Michaud
C. Poirier
U. Daigle
C. Hâché
V. Robichaud
R. Zoileau
C. Pordage
A. Doucet
L. Frenette
G. Robichaud
W. Haché
P. Allard
O. Frigot
T. Gill
A. Michaud

C. Michaud
L. Verret
J. Dubé
Victor Haché
P. Rodichaud
D. Arsenaud
E. Pitre
R. Rward
F. Poitras
N. B. — La grippe en a empêché quelques-uns de concourir pour le tableau d'honneur.

Alimentation des VOLAILLES

Ce qu'il faut donner aux poules pour qu'elles pondent bien et qu'elles rapportent bien.

Pour que les poules donnent tous les oeufs que l'on attend d'elles, il faut leur donner les meilleurs soins.

La chose qui a le plus d'importance sous ce rapport est l'alimentation. Pour qu'une poule soit bien nourrie il faut lui donner des grains ronds ou moulus, de la verdure, de la nourriture animale, une bonne provision d'eau, du gravier et des coquilles d'huîtres; la nécessité de toutes ces choses a été démontrée par des essais aux fermes expérimentales.

Dans son bulletin "L'alimentation des volailles" l'assistant à l'aviiculteur du Dominion, dit que le charbon de bois est également un avantageux. Ce bulletin qui traite du sujet d'une façon très complète et un autre publication de la même organisation mais d'un autre auteur le régisseur de la station expérimentale de Cap-Rouge, Québec, sur "Les avantages comparés des déchets de boeuf et du lait écrémé pour la ponte" donnent à peu près tous les renseignements que peuvent désirer les gens intelligents qui désirent réussir dans l'élevage des volailles.

Une conclusion à laquelle sont arrivés les deux auteurs, c'est que le grain seul ne suffit pas pour l'alimentation des volailles; il leur faut également de la nourriture animale ou minérale sous une forme quelconque. Les plus utiles de ces nourritures sont les os verts broyés, les déchets de boeuf et le lait écrémé; les deux derniers doivent avoir la préférence. De ces deux, c'est le lait écrémé qui stimule le mieux la ponte. On peut le donner sûr ou doux, mais il faut qu'il soit toujours doux ou toujours sûr, sinon il en résulterait des dérangements des intestins; pour la même raison, les os verts broyés doivent être donnés avec modération et absolument frais. Il a été démontré par des expériences que les déchets de boeuf et la farine de viande valent les os verts broyés, et la viande et, sont plus riches en protéine. Pour les petites basses-

cours, les restes de table avec du grain suffisent, mais les basses-cours de fermes ont besoin de quelque chose de plus, car elles ont un parcours plus grand et plus varié. Un autre point important que l'aviiculteur doit observer est la régularité dans l'alimentation qu'elle que soit la méthode que l'on suive. Les légumes de jardin, les trèfles et la luzerne, bien séchés, et les tubercules comme les topinambours, conviennent tout spécialement pour l'alimentation d'hiver. Les grains germés, spécialement l'avoine, tiennent les volailles de reproduction en bon état.

Publié par le Directeur de Publicité, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 13 février, 1922.

A l'Académie de l'Hotel-Dieu ST-BASILE, N. B.

Jedi dernier le Révérend Monsieur Comeau, c-ré de St Leonard, entré à l'hôpital pour y passer quelques jours afin de se remettre d'une mauvaise grippe.

Ce Révérend Monsieur s'intéresse beaucoup à l'éducation et à l'ins-truction de la jeunesse et comme preuve il envoya aux élèves de la première classe un sujet de Composition traitant sur les perfections de Dieu : Sa Sainteté, sa bonté, son amabilité, comment Il a manifesté sa bonté, son amabilité surtout aux petits enfants.

Le sujet était si élève, si sublime qu'au premier abord nous nous sommes senties impuissantes et incapables; ce travail fut comme un poids très lourd jeté sur nos faibles épaules et causa beaucoup de soucis à plusieurs d'entre nous. Mais nous avons mis l'adage en avant : Vou-loir, c'est pouvoir, et nous nous sommes mis à l'oeuvre, afin de présenter quelque chose de convenable au Révérend Monsieur Comeau qui nous promettait de nous dédommager libéralement de notre travail par une récompense de cinq piastres.

Lundi matin en rentrant en classe nous remissions notre travail un peu tremblantes même éprouvant un certain malaise (la jeunesse est trop souvent comme le lièvre de La Fontaine). Après en avoir fait la lecture l'indulgent examinateur trouva que deux sur les 25 avaient mieux réussi que les autres parce qu'elles avaient mieux précisé les points à développer. Les deux héroïnes étaient Alphonsine et Régina Thériault qui méritent toutes nos félicitations car elles sont vraiment deux travailleuses.

Lundi soir le Vénéral Patient était assis bien pour se rendre à notre salle; il venait, nous dit-il, nous pas pour nous faire la critique de nos compositions (comme nous le craignons), mais pour en faire l'éloge. Il nous a félicités du succès obtenu, a fait lire le travail des deux méritantes, tâche dont elle se sort ac-quittée avec beaucoup d'âme et d'attention.

Puis le Révérend Monsieur Comeau nous fit une intéressante petite conférence, nous expliquant le but qu'il s'était proposé en nous donnant le travail, et termina par une histoire qui nous a fort édifiées et que je me plais à répéter : Pendant la dernière guerre de 1914 alors que tous les prêtres étaient sans les armes, dans une paroisse de France la religion était presque éteinte; on enterrait les morts sans rentrer à l'église et sans faire bé-nin leur sépulture. Une petite fille âgée de treize ans, chez qui la foi était vivace et qui aimait le Bon Dieu voyait ces choses et en était attristée. Un jour elle rencontra des hommes qui portaient un mort en terre. Elle s'approcha d'eux et leur dit : "Vous n'allez pas enterrer ce corps sans qu'il entre dans l'église et qu'il soit béni"; la petite fille fit tant que malgré les rires et les mo-queries (on l'appelait le petit prêtre) elle gagna sa cause. On conduisit le cadavre à l'église; là elle s'agenouilla et commença à réciter le chapelet que les hommes furent forcés de ré-poudre. Puis elle prit de l'eau bénite en aspergea le cercueil et elle dit "Vous pouvez aller l'enterrer maintenant."

Cette courageuse petite fille continua cette mission d'apôtre pendant le temps que dura la guerre. Quand à la fin des hostilités un prêtre fut nommé curé de cette paroisse, il trouva cette jeune fille qui le renseigna sur tout; grâce à cette héroïque enfant la foi a repris naissance dans cette paroisse.

Il est vrai, ajouta le Révérend Monsieur Comeau, que probablement nulle d'entre vous se trouvera dans la même circonstance; mais combien seront un jour ou l'autre sur un théâtre d'un autre genre, où il faudra défendre notre belle religion qui est divine et montrer que vous la professez de coeur et de coeur et de conviction.

Nous avons senti nos coeurs vibrer d'admiration en entendant ce récit et avons formé la résolution de toujours nous montrer dignes et fières du beau nom de catholique que nous portons et de folder aux pieds tout respect humain qui pour-rait nous faire reculer quand il s'agit de soutenir l'honneur de Dieu et de son culte.

Le Souvenir de ce lundi soi du 3 avril 1922 restera d'ongtemps gra-

vé dans nos coeurs. Nous remercions sincèrement le Révérend Monsieur Comeau pour l'intérêt qu'il nous porte. Après avoir constaté sa bienveillance et sa maternelle bonté nous avouons que nous avons en tort d'être craintives; plus que jamais nous comprenons ce qu'il y a de tendre, de délicat dans l'âme de tout prêtre; Il nous semble qu'à l'exemple de Notre Seigneur dont il est le ministre il se plait à dire : "Laissez venir à moi les petits enfants".

Après cet entretien spirituel, ce dévoué Monsieur nous fit distribuer une boîte de fruits et de gâteaux qu'il venait justement de recevoir d'une de ses paroissiennes; les deux furent également appréciés. Estelle Albert (Eveve de L'Académie de l'Hotel Dieu).

Ière CLASSE

Résultat d'examen trimestriel Points conservés sur 100

Xe Grade

Lina Fournier 75

Jeanne Pelletier 70

IXe Grade

Antonia Pelletier 79

Régina Thériault 72

Cécile Jactues 69

Estelle Albert 65

Cécile Ouellet 64

Alphonsine Thériault 61

Rosa Labrie 61

Eva Albert 59

Marthe Violette 55

Marie Bérubé 50

Régina Saindon 48

VIIIe Grade

Marthe Godbout 76

Corinne Cyr 70

Annette Côté 68

Robe Michaud 62

Leonne Cyr 61

Martha Lévêque 59

Athela Cyr 59

Agnès Daigle 55

Rose Albert 55

Irène Lavoie 48

- Marthe McDonald 47
Agnès Violette 46
Catherine Michaud 46
Albe tine Cyr 44
Eva Martin 44
Anna Lavoie 41
Emma Dubé 38
VIIe Grade
Aline Lainé 72
Laura Godbout 72
Anna Lévêque 66
Eva Bérubé 65
Simone Nadeau 63
Cécile Albert 60
Adele Lavoie 56
Sophie Cyr 51
Marthe Sirois 49
Eugénie Martin 41

A VENDRE

Terre situé le long de la Rivière St-John 2 mille de l'église tout près des lignes de chemin de fer Transcouda et Transcontinental tout près du moulin à scie et moulin à farine.

317 Acres de terre dont 175 en culture. Grange neuve sur le haut de la terre 30 x 70 maison 37 x 30 linie en dedans et dehors chambre de bain.

Grange 30 x 70 eau de l'aqueduc dans toutes les bâtisses, hangar à voitures

Magnifiques stock d'animaux 5 chevaux 15 têtes a cornes 15 moutons 5 porcs 30 volailles 300 boisseaux de grains, tous les instruments agricoles, arrosoir à patates, moissonneuse, herse, distributeur d'engrais, Semoir à disque, herse à dents, faucheuse double, engin à ga-soline de 6 forces, erible séparateur moulin à battre 2 Wagons doubles boghies siegls de promenade traîneau 2 sets siegls de travail 2 simples 4 harnais de travail double simple et de promenade.

Amueblement de maison : 2 sets de chambre, batterie de cuisine, gramophone, piano, poêle. Four en bas prix de \$10,000 \$7,000 comptant le reste conditions faciles.

Cause de vente manque de main d'oeuvre.

S'adresser à Monsieur Eugène Turcotte Caron Brook Co. Mad. N.B.

SIROP DE COUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX. Gros facons - En vente partout. CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE, P.Q. Fabricant aussi des Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.

Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Ablancourt

Tu es vraiment cruel pour moi, Je n'ai que vous deux... vous courrez les plus grands dangers, et tu m'envoies loin de toutes nouvelles, en pleine campagne! —Admetts que je sois un égoïste. René et moi qui sommes des hommes... Il regarda le petit en souriant : —Nous avons besoin d'avoir l'esprit en repos. Moi, je ne puis rien pour nos affaires personnelles, je suis de l'armée, donc je me battrais pour tous; mais l'enfant doit, oh! Marthe! si tu savais à quel point il doit accomplir cette mission. —Et je réusirai, mon oncle; seul je saurai me glisser entre les Boches; à deux, nous serions vite pris. —Maman, sois raisonnable, tu as payé ta dette au malheur, nous reviendrons, mon oncle et moi, triomphants! Le frère et la sœur regardaient

très resserrée au bas de Valradour. Ah! quand je suis allé passer un mois de vacances chez toi, Marthe, à Givet, que n'ai-je eu l'idée d'examiner à fond ces deux rives! —On le Pierre, cette prisonnière martyre... vous l'aimez? —Comme on aime ceux qui souffrent d'une grande injustice. Mon ami, le capitaine de ma compagnie m'a donné sa carte avec un mot de recommandation pour toi. René, à l'égard du colonel commandant à Soissons; il pourra un peu te protéger, et quand tu rencontreras des officiers français, il est utile que tu sois muni d'une preuve d'identité, afin de ne pas être pris pour un espion. Et, à présent, séparons-nous, chacun ira où Dieu l'appelle. J'ai obtenu d'aller une fois encore célébrer la sainte Messe. —Oh! nous allons y assister. Le prêtre regarda le bracelet de cuivre qui tenait sa montre fixée à poignet, et dit : —Alois, bien vite; heureusement la vieille église est toute proche. Ils entrèrent à l'église Sainte-Epvre; beaucoup de soldats empressés allaient à la messe. Ils étaient à la chapelle de Saint-Nicolas. Pierre disparut un instant dans la sacristie et revint avec les habits sacerdotaux posés sur son unifor-

me, et pieusement, de toute leur âme, Marthe et René suivirent le grand acte de rédemption. CHAPITRE IX A TRAVERS LE FEU ET L'EAU Quand René eut embrassé sa mère sur le quai de la gare où elle montait dans le train tourné vers Paris et qu'il se retrouva seul, il fit un grand signe de croix et retourna en ville sans une défaillance. Cette petite ville, dernière station entre Soissons et Laon, était l'extrême limite avant le front. Sur l'avis du colonel, en lequel René avait rencontré un ami de son père, il était allé trouver un marchand de denrées qui se rendait aux lignes d'arrière presque chaque nuit avec des provisions. Cette homme avait accepté de le prendre dans sa voiture sous prétexte de s'en faire aider pour son commerce. Le petit n'expliquait à personne le but auquel sa pensée ardente tendait. Qui l'aurait cru? Il disait — et c'était aussi tellement son désir — vouloir retrouver son père, blessé gravement dans ces parages. Le marchand, brave homme, nommé Mullois, qui faisait d'excellentes petites affaires en vendant ses produits fort cher, avait d'abord fait des objections, mais il avait fini par céder aux ins-

tances de ce garçon qui cherchait son père. Le rendez-vous était à 20 heures, devant l'épicerie Mullois. René ne savait que devenir en attendant le départ, le temps était glacé, la nuit tombée dès 5 heures. Il alla au salut qui se célébrait à la chute du jour, ensuite il erra par les rues désertes et son bres. Un chien perdu se mit à le suivre et cela le consola de l'affreuse solitude. Au loin, il voyait comme des éclairs blancs rayer le ciel, un soudroulement ne discontinuait pas. Une batterie d'artillerie passa au galop le long de la grande rue. Un caisson s'arrêta devant lui, le conducteur à cheval l'interpella : —Où est l'ambulance? J'ai un caou arade sur le caisson qui se tord. —Je ne sais pas, répondit René, je ne suis pas d'ici. L'homme eut un mot de colère et continua son chemin. A l'endroit où il s'était arrêté, une flaque de sang demeurait. C'était pour l'enfant la première vision d'horreur. Il suivit des yeux la petite troupe, une neige fine de gelait. Il entra dans la boutique pour avoir un peu de chaleur, attendre à l'abri le moment du départ. L'épicière lui montra une chaise près du poêle : —Assieds-toi, mon gosse, et

prends de la chaleur tout ton content. Cette nuit, sous la bâche de la charrette, tu rigoleras guère. Il obéit, tendit ses mains gourdies... des clientes venaient, achetant des choses. Toutes se récriaient au prix demandé! —Encore une augmentation, encore! depuis hier! La marchande, outrée, ripostait : —Qu'est-ce que j'y peux, moi, laissez la marchandise. —Faut manger pourtant, à moins de crever... —Ah! pour ce que la vie est gaie. Les femmes portaient emportant le paquet trop mince destiné à souper de la famille. René pensait au couvert alléchant de chez lui, à l'époque heureuse où ils étaient tous les trois autour de la table; les larmes aux yeux il murmura : —Jamais plus... Et la grande tristesse des choses passées le pénétrait. CHAPITRE X SUR LES ROUTES DE FRANCE Mullois entra en coup de vent avec son tablier bleu en gosse toi-le; il saisit un paquet de fromages et un panier d'oeufs : —Je commence le chargement, dit-il. (A suivre)

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance
 CANADA HTRANGHR
 Un an, \$1.00 Un an, \$1.50
 Six mois, 50c Six mois, 0.75

VOTES LOCALES

M. Michaud M. P. est arri-
 vier d'Ottawa, pour passer ses va-
 cances de Pâques. Il nous dit que
 les affaires marchent bien à Ottawa
 bien qu'ils ont eu à faire face à
 bien des difficultés.

L'hon. J. E. Michaud est de re-
 tour, de Fredericton ce matin, la
 session étant terminée.

M. Lazare Blanchard de Kedgew-
 ick, Inspecteur Forestier pour le
 comté de Restigouche, était en ville
 ces jours-ci en route pour Québec.

La délégation envoyée à Ottawa
 par la chambre de Commerce et le
 conseil de ville, pour rencontrer les
 autorités fédérales, a propos du Bu-
 reau de Poste et les chemins de fer,
 sont de retour, et nous disent que
 les résultats sont satisfaisants.
 Nous donnerons la semaine prochai-
 ne un rapport détaillé et aussi com-
 plet que possible, des démarches de
 cette délégation.

HOPITAL PRIVE DE CLAIR

Sous la direction du Dr. P.
 C. Laporte. Service de Garde-
 Malades compétentes. Excepté
 les maladies contagieuses
 toutes les maladies sont traitées
 d'après les dernières métho-
 des.
 Service de Maternité. Spé-
 cialité Chirurgie. Prix modé-
 rés. Pension 1ère classe.



AVEZ UNE BELLE APPARENCE
 comme votre compagnon en por-
 tant nos habits. Nos habits et par-
 dessus sont reconnus pour leur bel
 le coupe, leur belle apparence; et
 aussi en fait d'économie, comme
 nous pouvons vous le prouver.
 JOSEPH DAVID
 Edmundston, N. B.



UNE PETITE ESSENCE DÉLICATE
 n'est pas d'un mauvais goût,
 spécialement pour Pâques, pour ce-
 lui qui s'habille correctement; mais
 au contraire rehausse son apparen-
 ce personnelle. Essayez une bouteil-
 le de notre parfum Jontel. Notre
 eau de toilette pour les cheveux
 "Petroleum", vous plaira aussi.
 D. H. VANWART
 LA PHARMACIE REXALL
 EDMUNDSTON N. B.

CULTIVATEURS

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux
 pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes
 maximum 40 tonnes

F. O. B. Brookville

Freight : 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siegas, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lac Baker
 sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.

J. W. HALL CHEVAUX ! CHEVAUX !

Je viens de recevoir un char de chevaux et juments
 de choix. J'ai dans le moment cinq chevaux vites, deux
 ambleurs, ainsi que trois trotteurs. Ces chevaux seront
 v. ndu garanti et comme d'habitude j'ai ce qu'il y a de
 mieux en qualité.

J'ai toujours un stock complet de chaux, briques,
 ciment, (Canada Ciment) coltar, crépi, (Hardwall Plas-
 ter) bois à finir, en épinette et sapin de la Colombie An-
 glaise, plancher, épinette et de mérisier, portes, mou-
 lures, clapboards, harnais voitures, foin, avoine et engrais.

Un automobile "Briscoe" deuxième main et un Truck
 Ford deuxième mains à vendre bon marché.

J'ai aussi en maia un char d'avoine de semence. Nous
 achetons ces marchandises en grande quantité et par
 conséquent nous sommes en position de vous donner
 les meilleurs prix. Vos commandes auront notre meil-
 leure attention et nous vous garantissons satisfaction.

J. W. HALL
 EDMUNDSTON, N. B.

Epargnez de l'argent

Tout ce qu'il vous faut en fait d'épicerie à des
 prix très raisonnables.

Encadrement, vitre, agrandissement de portraits,
 aussi un beau stock de miroirs.

Tout achat comptant au montant de \$40.00 don-
 ne droit à un magnifique cadre, à votre choix.

Toute personne payant comptant a droit à un
 magnifique cadre lorsqu'elle a acheté pour \$40.00.
 Chaque achat serait-il de 10 sous, comptent sui ce
 montant.

Une visite ne vous oblige pas à acheter.

CYRICE LABRIE
 Rue Victoria Edmundston, N. B.

VENEZ AU MAGASIN

JOS. MICHAUD

cette semaine et vous y verrez un très beau choix de
 nouveautés comme dans les grandes villes.

Notre assortiment est des plus chic et des plus varié.

Satin "Batonet" lumineuse marchandise lavable
 largeur 42 pcs.—Soie charmeuse noire, Chiffon-taffetas
 noire et transparente.

Crêpe de Chine et Satin (Dresden) haute nouveauté.

Organdie de qualité remarquable couleurs attrayantes.
 Frilling Ric Rac en Organdie 15/ la verge.

Perles en jet et en bois formes nouvelles et variées.
 Dentelles, Guipures et Broderies Suisses.

Toile "Palm Beach" pour costumes d'été.

Je donnerai une très bonne ligne de serge pure laine
 rouge vin valant \$2.50 pour 50¢.

Venez et vous serez convaincus que mes prix sont
 raisonnables.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"



There is Lots of Head Room in a McLaughlin-Buick Four Sedan

—and there are many more equally important
 features that make this Sedan the Sedan the lo-
 gical choice for an all-season comfortable car
 that's economical to buy to run and to maintain

The McLaughlin-Buick Four Sedan provides
 closed car comfort at an open car price.

Master Sixes	Master Fours
22-44 Special Roadster \$1965.00	23-34 Special Roadster \$1340.00
22-45 Special Touring \$1905.00	22-35 Special Touring \$1375.00
22-46 Coupe \$2095.00	22-36 Coupe \$1895.00
22-47 Sedan \$2095.00	22-37 Sedan \$1895.00
22-48 4 Pass. Coupe \$2945.00	
22-49 Special 7 Pass. Touring \$2945.00	
22-50 7 Pass. Sedan \$3445.00	

All Prices F.O.B. Oshawa, Ont.
 Sales Tax Extra.
 McLaughlin Cars are BUILT, not merely assembled, in Canada.

F. O. CREIGHTON, Woodstock, N.B.—Distributor.
 The new 1922 open and closed models will be
 displayed at FOURNIER'S GARAGE with our re-
 presentative in attendance who will be pleased
 to demonstrate the new models to prospective
 customers.

RAYMOND DEVOT, Agent at St. Leonards.

MCLAUGHLIN - BUICK



CHACUN AIME DE RECEVOIR
 un petit souvenir au temps de
 Pâques. et nos cartes complimen-
 taires spéciales pour Pâques sont
 juste ce qu'il faut pour envoyer à
 vos amis pour cette occasion. Elles
 coûtent peu, mais signifient beau-
 coup.

LA LIBRAIRIE COTE
 Edmundston N. B.



CE QUI EST ESSENTIEL POUR LES
 PIEDS

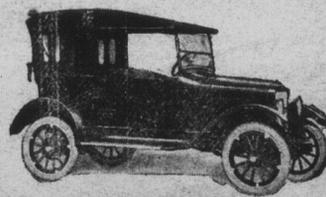
dan- les chaussures pour hommes
 est avant tout, le confort; ceci
 veut dire: qui s'adopte parfaite-
 ment à votre pied. Ensuite, Service;
 ceci veut dire: usage sous un'impor-
 quel condition. Ensuite, Belle for-
 me; qui veut dire: belle apparen-
 ce sous ces conditions. Et mieux que
 tout, bonne valeur pour votre ar-
 gent. Achetez les chaussures J & T
 Bell.

B. H. EARLE

A VENDRE

A de très bonnes conditions, un
 baril de peinture rouge pour cou-
 vertures. Plusieurs peuvent acheter
 conjointement, et ainsi profiter des
 prix que nous offrons à ceux qui
 achètent un baril complet.

Lisez nos petites
 annonces



L'auto De Famille Confortable et A Bas Prix

Auto de Touriste
\$900.

Roadster - \$ 900.
 Touring - 900.
 Coupe - 1450.
 Sedan - 1450.
 Prix F.O.B. Edmundston

Faites cette excursion de fin de semaine dans
 une Overland et vous remarquerez à peine les as-
 pérités de la route.

Les ressorts Triplex suppriment ces aspérités
 et rendent l'Overland extraordinairement facile
 à conduire. Economique, elle l'est également, car
 la plus art de ses propriétaires rapportent un par-
 cours de 26 à 30 milles par gallon de gasoline.

Vous aimerez l'équipement complet de l'Over-
 land, comprenant, lumières électriques, démar-
 rage, corne, compteur, vitesses et jantes démon-
 tables.

Son bas prix d'aujourd'hui constitue un pla-
 cement exceptionnellement sûr.

John J. Daigle
 Edmundston, N. B.